

广州乐雷电气有限公司

海关代码: 4404144444

信用代码: 914404007929326777

【货物信息】

我司与泰国签订购销合同，于2021.10.07号进口一批卡簧。 货物从泰国启运，
入境口岸广州白云国际机场。

进境关别：广州机场（5141）

货物存放地点：南航货站

货物描述

HS CODE: 7320102000

用途：用于汽车固定灯座，钢铁，卡簧

品牌：STANLEY

境内目的地：广州经济技术开发区

特殊关系确认：是 价格影响确认：否 支付特许权使用费确认：否

784-BKK 4650 2186

784-4650 2186

Shipper's Name and Address THAI STANLEY ELECTRIC PUBLIC COMPANY LIMITED. 29/3 MOO 1 BANGPOON-RUNGSIT ROAD, BANKLANG, MUANG, PATHUMTHANEE, THAILAND. TH/12000/TE6625815462/FX6625815397		Shipper's account Number		CHINA SOUTHERN AIRLINES CO., LTD	
Not negotiable		Air Waybill		Issued by	
BANGKOK THAILAND		Copies 1, 2 and 3 of this Air Waybill are originals and have the same validity			
Consignee's Name and Address Guangzhou Lelei Electric Co., LTD NO.138 JUN YE RD DONGPENG AVENUE EAST EASTERN SECTION GETDD, GUANGZHOU, P.R.CHINA 510760 CN/510760/TE862082266668/FX862082266206 ATTN : MS.HUANG LIN TE862082266668600		Consignee's account Number		It is agreed that the goods described herein are accepted in apparent good order and condition (except as noted) for carriage SUBJECT TO THE CONDITIONS OF CONTRACT ON THE REVERSE HEREOF. ALL GOODS MAY BE CARRIED BY ANY OTHER MEANS INCLUDING ROAD OR ANY OTHER CARRIER UNLESS SPECIFIC CONTRARY INSTRUCTIONS ARE GIVEN HEREON BY THE SHIPPER, AND SHIPPER AGREES THAT THE SHIPMENT MAY BE CARRIED VIA INTERMEDIATE STOPPING PLACES WHICH THE CARRIER DEEMS APPROPRIATE. THE SHIPPER'S ATTENTION IS DRAWN TO THE NOTICE CONCERNING CARRIER'S LIMITATION OF LIABILITY. Shipper may increase such limitation of liability by declaring a higher value for carriage and paying a supplemental charge if required.	
Issuing Carrier's Agent Name and City SINO-THAI FREIGHT COMPANY LIMITED		Accounting Information FREIGHT PREPAID THA1211 SHP ID : TRADE REGISTER NUMBER 0107536000765 VALID ON CZ FLIGHT ONLY		CNE ID : USC191440116741887390P	
Agent's IATA Code 35300004		Account No.		Reference Number	
Airport of Departure (Addr. of first Carrier) and requested Routing BANGKOK AIRPORT, THAILAND		Optional Shipping Information		Declared Value for Carriage NVD	
to CAN By first Carrier GI Routing and Destination GI to by to by		Currency HB CHGS PP WYVAL P Other P		Declared Value for Customs NCV	
Airport of Destination GUANGZHOU		Requested Flight Date GI4116/07		Amount of Insurance NIL	
Handling Information NOTIFY PARTY : SAME AS CONSIGNEE		INSURANCE - If carrier offers insurance, and such insurance is requested in accordance with the conditions thereof, indicate amount to be insured in figures in box marked "Amount of Insurance".		SCI	
No. of Pieces RCP	Gross Weight	kg	Rate Class	Chargeable Weight	Rate
1	7.0	K	M	7.0	MIN
SHIPPING MARK : STANLEY GS-2110001 GUANGZHOU, CHINA C/NO.1-1 MADE IN THAILAND		Rate Class Commodity Item No.		Total 700.00	
NOTIFY CNE : MS.HUANG LIN NOTIFY CNE TEL : 862082266668600				Nature and Quantity of Goods (Incl. Dimensions or Volume) 2,000 PCS. OF "STANLEY" SPRING SUPPORT INV NO : GS-2110001 DIMS : 43X40X18cms./1 VOL WT. 5.160 KGS.	
Prepaid		Weight Charge		Collect	
700.00		Valuation Charge		Other Charges	
Tax		Total other Charges Due Agent		TERMINAL CHARGE : 550.00 CGC : 60.00	
550.00		Total other Charges Due Carrier		FW CHARGE : 200.00	
260.00		Total prepaid		Shipper Certifies that the particulars on the face hereof are correct and that insofar as any part of the consignment contains dangerous goods, such part is properly described by name and is in proper condition for carriage by air according to the applicable Dangerous Goods Regulations.	
1,510.00		Total collect		NIPPON EXPRESS NEC LOGISTICS THAILAND CO. LTD.	
Currency Conversion Rates		cc charges in Dest. Currency		Signature of Shipper or his Agent	
For Carrier's Use only at Destination		Charges at Destination		Signature of Issuing Carrier or its Agent	
06 OCT 2021		BANGKOK		NECL THAI	
Executed on (Date)		at (Place)			
Total collect Charges					

784-4650 2186

ORIGINAL 2 (FOR CONSIGNEE)



THAI STANLEY ELECTRIC PUBLIC COMPANY LIMITED

HEAD OFFICE : 29/3 MOO 1 BANGPOON-RUNGSIT ROAD, BANKLANG, MUANG, PATHUMTHANEE 12000 THAILAND. TAX ID : 0107536000765

PROFORMA INVOICE NO. GS-2110001

3300009982

19227
BUYER : Guangzhou Lelei Electric Co., LTD
NO.138 JUN YE RD DONGPENG AVENUE EAST EASTERN
SECTION GETDD,
GUANGZHOU,P.R.CHINA USCI#91440116741887390 P 510760
SHIPPED TO: GUANGZHOU , CHINA
FROM: BANGKOK, THAILAND

DATE: 24 SEP 2021
PAYER: 19227
ATTN: HUANG LIN

MARKS & NOS.	DESCRIPTION	QUANTITY (PCS)	UNIT PRICE (USD/PCS)	AMOUNT (USD)
	2,000 PCS.OF "STANLEY" SPRING SUPPORT			
	PO NO.GSE-TS-21-013			
	9115944900	3007		
	SPG-LAMP-SUPPORT/139	2,000	0.120	240.00

STANLEY
GS-2110001
GUANGZHOU,CHINA
C/NO. 1-1
MADE IN THAILAND

SUB-TOTAL	ONE (1) CARTON BOX ONLY	2,000	CIF GUANGZHOU	240.00
-----------	-------------------------	-------	---------------	--------

MAKER: THAI STANLEY ELECTRIC PUBLIC COMPANY LIMITED

TERM OF PAYMENT : 30 DAYS AFTER B/L,AWB DATE T/T REMITTANCE THROUGH THE BANK OFAYUDHYA
PUB.CO.LTD.BKK TONSON BRANCH"ACC NO.2100501107"

NET WEIGHT :
GROSS WEIGHT :

COUNTRY OF ORIGIN : THAILAND

THAI STANLEY ELECTRIC PUBLIC COMPANY LIMITED.

FREIGHT PREPAID

9090014362

K. PORNTHIP , MANAGER

THAI STANLEY ELECTRIC PUBLIC COMPANY LIMITED
29/3 MOO 1 BANGPOON-RUNGSTT ROAO,BANKLANG,MUANG,TATHUMTHANEE,12000 THAILAND.

COMMERCIAL CONTRACT

DATE: 2021/9/24

NO: GS-2110001

The Seller: THAI STANLEY ELECTRIC PUBLIC COMPANY LIMITED
29/3 MOO 1 BANGPOON-RUNGSTT
ROAO,BANKLANG,MUANG,TATHUMTHANEE,12000

TEL: 0258-5555
TAX: 02801-5333

Consignee: Guangzhou Lelei Electric Co., LTD
NO.138 DONG PENG
AVENUE EAST EASTERN SECTION GETDD
GUANGZHOU P.R.CHIINA.ZIP CODE:510760

TEL: 020-82226006
ATTN: MR.K.IKENO
GENERAL MANAGER

PER NTH AIR FREIGHT

From BANGKOK
To: GUANGZHOU
Payment Term: T/T REMITTANCE

FREIGHT & INSURANCE:

COUNTRY OF ORIGIN : THAILAND

Description and Goods	Quantity		Unit Price	Amount(US\$)
SPG-LAMP-SUPPORT/139	2000	PCS		CIF GUANGZHOU 240.00
			TOTAL:	240.00

Guangzhou Lelei Electric Co., LTD

THAI STANLEY ELECTRIC PUBLIC COMPANY LIMITED



THAI STANLEY ELECTRIC PUBLIC COMPANY LIMITED

HEAD OFFICE : 29/3 MOO 1 BANGPOON-RUNGSIT ROAD, BANGKANG, MUANG, PATHUMTHANEE 12000 THAILAND. TAX ID : 0107536000765

PACKING LIST

TO: Guangzhou Lelei Electric Co., LTD
NO.138 JUN YE RD DONGPENG AVENUE EA
GETDD, GUANGZHOU, P.R.CHINA

REP: INVOICE.: GS-2110001
DATE:

MARKS & NOS.
STANLEY
GS-2110001
GUANGZHOU, CHINA
C/NO. 1-1
MADE IN THAILAND

CASE NO.	CONTENTS	QUANTITY (PCS.)	NET WEIGHT (KGS.)	GROSS WEIGHT (KGS.)	MEASUREMENT (M3)
2,000 PCS. OF "STANLEY" SPRING SUPPORT					
1	9115944900 (1 CTN/PLT)	2,000	4.00	7.00	0.44*0.41*0.20

ONE (1) CARTON BOX ONLY	2,000	4.00	7.00	0.036 M3.
-------------------------	-------	------	------	-----------

THAI STANLEY ELECTRIC PUBLIC COMPANY LIMITED

K.PORNTHIP, MANAGER